

D I E N S T B L A T T DER HOCHSCHULEN DES SAARLANDES

2022	ausgegeben zu Saarbrücken, 9. Februar 2022	Nr. 13
------	--	--------

UNIVERSITÄT DES SAARLANDES

Seite

Ordnung zur Änderung der Studienordnung für das Hauptfach und
Nebenfach Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft (LKM)
im 2-Fächer-Master-Studiengang
Vom 15. Juli 2021.....

142

**Ordnung zur Änderung der Studienordnung
für das Hauptfach und Nebenfach
Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft (LKM)
im 2-Fächer-Master-Studiengang**

Vom 15. Juli 2021

Die Philosophische Fakultät der Universität des Saarlandes hat auf Grund von § 60 des Saarländischen Hochschulgesetzes vom 30. November 2016 (Amtsbl. I S. 1080), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16./17. Juni 2021 (Amtsbl. I S. 1762), und auf der Grundlage der Prüfungsordnung der Philosophischen Fakultät der Universität des Saarlandes für Bachelor-, Master- und Aufbaustudiengänge sowie Zertifikate vom 8. Juni 2017 (Dienstbl. S. 354), geändert durch Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung der Philosophischen Fakultät der Universität des Saarlandes für Bachelor-, Master- und Aufbaustudiengänge sowie Zertifikate vom 7. Dezember 2017 (Dienstbl. 2018, S. 54) folgende Ordnung zur Änderung der Studienordnung für das Hauptfach und Nebenfach Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft (LKM) im 2-Fächer-Master-Studiengang vom 13. Dezember 2018 (Dienstbl. 282) erlassen, die nach Zustimmung des Senats der Universität des Saarlandes hiermit verkündet wird.

Artikel 1

1. § 4 wird wie folgt gefasst:

a. In Absatz 1 wird folgender Satz angefügt:

„Die Gruppengröße beträgt 100 Studierende.“

b. In Absatz 2 wird folgender Satz angefügt:

„Die Gruppengröße beträgt 15 Studierende.“

c. In Absatz 3 wird folgender Satz angefügt:

„Die Gruppengröße beträgt 15 Studierende.“

d. In Absatz 4 wird folgender Satz angefügt:

„Die Gruppengröße beträgt 20 Studierende.“

e. In Absatz 5 wird folgender Satz angefügt:

„Die Gruppengröße beträgt 15 Studierende.“

f. In Absatz 6 wird folgender Satz angefügt:

„Die Gruppengröße beträgt 15 Studierende.“

g. Nach Absatz 6 wird folgender Absatz 7 eingefügt:

„Übungen mit Praxisanteil (ÜmP) dienen der Vermittlung fremdsprachlicher Kenntnisse. Durch die Sensibilisierung für Fragen der Sprachverwendung, Beherrschung von Strategien konzeptioneller Schriftlichkeit sowie Sprachreflexion im Sinne einer *language awareness* werden interkulturelle Handlungskompetenzen

praktisch eingeübt. Nach Maßgabe der Lehrkraft sind von den Studierenden weitere Studienleistungen wie Referate, Protokolle und/oder schriftliche Übungsaufgaben zu erbringen. Die Gruppengröße beträgt 15 Studierende.“

2. § 6 wird wie folgt gefasst:

„(1) Im Rahmen des **Master-Hauptfachs** Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft müssen folgende Studien- und Prüfungsleistungen im Umfang von insgesamt **93 CP** (Credit Points) erbracht werden:

- 9 CP Sprachpraxis – Spanisch
- 9 CP Portugiesisch (brasilianische Variante)
- 18 CP Literatur-, Kultur-, Medienwissenschaft – Lateinamerika
- 18 CP Transkulturelle Studien
- 17 CP Forschungspraxis und berufsbezogene Aktivitäten
- 22 CP Master-Arbeit

(2) Im Rahmen des **Master-Nebenfachs** Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft müssen folgende Studien- und Prüfungsleistungen im Umfang von insgesamt **27 CP** erbracht werden:

- 9 CP Sprachpraxis – Spanisch
- 18 CP Literatur-, Kultur-, Medienwissenschaft – Lateinamerika

Module im Master-Hauptfach Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft (93 CP)

Pflichtmodule	Regel-stud. sem.	Modulelemente	LV	SWS	C P	Turnu s	Prüfungs-leistung	Modulpkt e
Mündliche und schriftliche Kommunikation 4 – Spanisch	1 – 2	Expresión oral y escrita II	ÜmP	2	3	WS oder SS	Klausur (b)	9
		Grammatik II	ÜmP	2	3	WS oder SS	Klausur (b)	
		Übersetzung Deutsch – Spanisch II	ÜmP	2	3	WS oder SS	Klausur (b)	
Spezialisierungsmodul Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft – Lateinamerika	1 – 3	Literaturwissenschaft – Lateinamerika	HS	2	9	WS oder SS	Hausarbeit (b)	18
		Kultur- und/oder Medienwissenschaft – Lateinamerika	HS	2	9	WS oder SS	Hausarbeit (b)	
Portugiesisch (brasilianische Variante)	1 – 3	Sprachpraxis/ Übungen zum Portugiesischen	ÜmP	2	3	WS oder SS	je nach gewähltem Modulelement (b)	9

Pflichtmodule	Regel-stud.sem.	Modulelemente	LV	SWS	C P	Turnu s	Prüfungs-leistung	Modulpkt e
		Sprachpraxis/ Übungen zum Portugiesischen	ÜmP	2	3	WS oder SS	je nach gewähltem Moduleleme nt (b)	
		Sprachpraxis/ Übungen zum Portugiesischen	ÜmP	2	3	WS oder SS	je nach gewähltem Moduleleme nt (b)	
Forschungspraxis und berufsbezogene Aktivitäten – Lateinamerika	3 – 4	Hauptseminar/ Kolloquium/PS/Übu ng	HS/K/PS/ Ü	2 – 4	7	WS oder SS	Exposé oder Portfolio (u)	17
		Auslandsaufenthalt (Studium, Forschungsaufentha lt o. forschungsbezogen es Praktikum)	P	6 Woche n	10	WS oder SS	Bericht (u)	

Im Wahlpflichtbereich müssen Leistungen im Umfang von 18 CP erbracht werden.

Wahlpflichtmodule	Regelstud. sem.	Modulelemente	LV	SWS	CP	Turnus	Prüfungsleistung	Modulpkte
Transkulturelle und post-/dekoloniale Studien	1 – 3	Iberoromanische Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft: Veranstaltungen nach Wahl aus dem Angebot der Romanistik (WP)	Je nach Modulelement	Je nach Modulelement	Je nach Modulelement	WS/SS	Je nach gewählter Veranstaltung (b)	18
		Romanische Sprachwissenschaft (mit Fokus Multilingualität) (WP)	HS	2	9			
		Spezialisierungsmodul Interkulturelle Kommunikation (WP)	HS	2	9			
		Spezialisierungsmodul Interkulturelle Kultur-, Medien-, Literatur- und Sprachwissenschaft (WP)	HS	2	9			
		Border Studies: Border Cultures (Aufbaumodul K2) (WP)	HS	2	9	SS		
		Border Studies: Interkulturalität und Diversität (Vertiefungsmodul K1) (WP)	HS	2	9	WS		
		North American Literary and Cultural Studies (Modul NamLitCult KB Master 1) (WP)	HS	2	9	WS/SS		
		North American Literary and Cultural Studies: Cultural Studies II (WP) ¹	Ü	2	3	WS		
		Allgemeine und Vergleichende Literaturwissenschaft: Kulturkontakt (Vertiefungsmodul Kultur- und Medientransfer) (WP)	HS	2	9	WS/SS		
		Translation Science and Technology: Übersetzen als Kulturtransfer (WP) ¹	Ü (Z)	2	3			

Wahlpflichtmodule	Regelstud. sem.	Modulelemente	LV	SWS	CP	Turnus	Prüfungsleistung	Modulpkte
		Translation Science and Technology: Mündliche Fachkommunikation (WP) ¹	Ü	2	3			
		Translation Science and Technology: Übersetzen multimedialer Texte Spanisch (WP) ¹	Ü	2	3			
		Theologie: Europäische Theologien und internationaler Transfer (WP)	HS	2	9	variabel		

¹ Wird für eines der Modulelemente der LV-Typ Übung (oder Zentralübung) gewählt, müssen zwei weitere Modulelemente aus dem Bereich der Übungen belegt werden, so dass die drei Veranstaltungen in der Summe 9 CP ergeben.

Abschlussarbeit	Regelstud. sem.	Modulelemente	LV	SWS	CP	Turnus	Prüfungsleistung	Modulpkte
Master-Arbeit	4	Master-Arbeit			22		Master-Arbeit (b)	22

**Module im Master-Nebenfach Lateinamerikanische Kultur- und Medienwissenschaft
(27 CP)**

Pflichtmodule	Regelstud. sem.	Modulelemente	LV	SWS	CP	Turnus	Prüfungsleistung	Modulpkte
Mündliche und schriftliche Kommunikation 4 – Spanisch	1 – 2	Expresión oral y escrita II	ÜmP	2	3	WS oder SS	Klausur (b)	9
		Grammatik II	ÜmP	2	3	WS oder SS	Klausur (b)	
		Übersetzung Deutsch – Spanisch II	ÜmP	2	3	WS oder SS	Klausur (b)	
Spezialisierungsmodul Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft – Lateinamerika	1 – 3	Literaturwissenschaft – Lateinamerika 1	HS	2	9	WS oder SS	Hausarbeit (b)	18
		Kultur- und/oder Medienwissenschaft – Lateinamerika	HS	2	9	WS oder SS	Hausarbeit (b)	

”

Artikel 2

Diese Ordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Dienstblatt der Hochschulen des Saarlandes in Kraft.

Saarbrücken, 26. Januar 2021



Der Universitätspräsident
(Univ.-Prof. Dr. Manfred Schmitt)